

SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS - L.P.A. SIGHTS SIG P220/P225/P226/P228 SERIES F/O ADJ SIGHT SET

To meet the growing demand for fiber optic high-quality sights, LPA has developed the TTF series! The TTF sights are made of solid steel fabricated with CNC technology. Boost your weapon with a target set ttf fiber optic! Features: • Compact and slim design • precision adjustment for windage and elevation with solid screw-click • Tapered dovetail for a strong locking in the gap existing • hex wrench and screwdriver adjustment included in the package • leaf and fiber optic sight with replaceable fiber insert included.



Attributes

- Name: L.P.A. SIGHTS SIG P220/P225/P226/P228 SERIES F/O ADJ SIGHT SET
- Manufacturer: L.P.A. SIGHTS
- Product no.: 100016343
- Mfr. No.: TTF28SS
- Make: Sig Sauer
- Model: P220,P228,P225,P226
- Sight Color: Red/Green
- Style: Adjustable

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Juegos de Miras Ajustables de Fibra Óptica SIG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Ensembles de Visées en Fibre Optique SIG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Mirini Regolabili in Fibra Ottica SIG](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Celowników Regulowanych SIG z Włókna Optycznego](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro soupravy optických mířidel SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS](#)

Sicherheitsanleitung für SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets

Einleitung

Danke, dass du dich für die SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets von L.P.A. SIGHTS entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines neuen VisierSets zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion des VisierSets zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden allgemeinen Sicherheitsrichtlinien:

- Gehe stets respektvoll und vorsichtig mit deiner Feuerwaffe und den Zubehörteilen um.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du das VisierSet installierst oder anpasst.
- Verwende das VisierSet nur für die vorgesehenen Waffenmodelle: P226, P220, P225 und P228.
- Halte das VisierSet außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig das VisierSet auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

Beim Einsatz der SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets solltest du die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Überprüfe, ob das Visier sicher installiert ist, bevor du die Feuerwaffe verwendest.
- Vermeide die Nutzung des VisierSets unter Bedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten, wie Nebel, Regen oder extreme Dunkelheit.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass die Schießumgebung sicher ist.
- Trage beim Schießen geeigneten Augen- und Gehörschutz.
- Ändere das VisierSet oder die Feuerwaffe nicht auf eine Weise, die die Sicherheit gefährden könnte.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Befolge diese Schritte für die ordnungsgemäße Installation und Nutzung deines VisierSets:

Installationsschritte

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
2. **Entferne bestehende Visiere:** Falls zutreffend, entferne vorsichtig die bestehenden Visiere mit den entsprechenden Werkzeugen.
3. **Richte den Dovetail aus:** Positioniere den konischen Dovetail des neuen Visiers in der vorhandenen Lücke. Stelle sicher, dass es korrekt ausgerichtet ist.
4. **Sichere das Visier:** Verwende den mitgelieferten Innensechskantschlüssel, um das Visier an seinem Platz zu befestigen. Stelle sicher, dass es fest sitzt, um Bewegungen während der Nutzung zu verhindern.
5. **Einstellen von Windage und Elevation:** Nutze den mitgelieferten Schraubendreher, um präzise Anpassungen für Windage und Elevation vorzunehmen. Jede Anpassung sollte sorgfältig vorgenommen werden, um die Genauigkeit zu erhalten.

Nutzungsanweisungen

- Achte beim Zielen darauf, dass die Fiber Optic Visiere sichtbar und richtig mit deinem Ziel ausgerichtet sind.
- Nimm alle notwendigen Anpassungen vor dem Schießen vor, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

- Reinige das VisierSet nach der Nutzung vorsichtig, um seine Funktionalität und sein Aussehen zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

Bei der Entsorgung deines VisierSets befolge bitte diese Richtlinien:

- Entsorge das VisierSet gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische und Metallabfälle.
- Entsorge das VisierSet nicht im Haushaltsmüll.
- Wenn das VisierSet beschädigt oder nicht mehr funktionsfähig ist, konsultiere die lokalen Behörden für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Anfragen zu den SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets konsultiere bitte die Produktdokumentation oder wende dich direkt an den Hersteller.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinen SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsbewussten Umgang mit Feuerwaffen.

Safety Instruction Guide for SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets

Introduction

Thank you for choosing the SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets by L.P.A. SIGHTS. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your new sight set. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

To ensure your safety and the proper functioning of the sight set, please follow these general safety guidelines:

- Always handle your firearm and accessories with care and respect.
- Ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the sight set.
- Use the sight set only for the intended firearm models: P226, P220, P225, and P228.
- Keep the sight set out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight set for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

When using the SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets, please observe the following precautions:

- Verify that the sight is securely installed before using the firearm.
- Avoid using the sight set in conditions that may impair visibility, such as fog, rain, or extreme darkness.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Use appropriate eye and ear protection while shooting.
- Do not modify the sight set or firearm in any way that could compromise safety.

Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for the proper installation and use of your sight set:

Installation Steps

1. **Preparation:** Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Remove Existing Sights:** If applicable, carefully remove the existing sights using the appropriate tools.
3. **Align the Dovetail:** Position the tapered dovetail of the new sight into the existing gap. Ensure it is aligned correctly.
4. **Secure the Sight:** Use the included hex wrench to tighten the sight into place. Ensure it is firmly secured to prevent movement during use.
5. **Adjust for Windage and Elevation:** Use the included screwdriver to make precision adjustments for windage and elevation as needed. Each adjustment should be made carefully to maintain accuracy.

Usage Instructions

- When aiming, ensure the fiber optic sights are visible and properly aligned with your target.
- Make any necessary adjustments before shooting to ensure optimal performance.
- After use, clean the sight set gently to maintain its functionality and appearance.

Disposal Instructions

When disposing of your sight set, please follow these guidelines:

- Dispose of the sight set in accordance with local regulations regarding electronic and metal waste.
- Do not dispose of the sight set in household waste.
- If the sight set is damaged or no longer functional, consult local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding the SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets, please refer to the product documentation or contact the manufacturer directly.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets. Thank you for your attention to safety and responsible firearm use.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Juegos de Miras Ajustables de Fibra Óptica SIG

Introducción

Gracias por elegir los Juegos de Miras Ajustables de Fibra Óptica SIG de L.P.A. SIGHTS. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu nuevo juego de miras. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

Para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento del juego de miras, sigue estas directrices generales de seguridad:

- Siempre maneja tu arma y accesorios con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar el juego de miras.
- Utiliza el juego de miras solo para los modelos de armas correspondientes: P226, P220, P225 y P228.
- Mantén el juego de miras fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el juego de miras en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Al usar los Juegos de Miras Ajustables de Fibra Óptica SIG, observa las siguientes precauciones:

- Verifica que la mira esté instalada de forma segura antes de usar el arma.
- Evita usar el juego de miras en condiciones que puedan afectar la visibilidad, como niebla, lluvia o oscuridad extrema.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que sea un ambiente seguro para disparar.
- Usa protección adecuada para los ojos y oídos mientras disparas.
- No modifiques el juego de miras ni el arma de ninguna manera que pueda comprometer la seguridad.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Sigue estos pasos para la correcta instalación y uso de tu juego de miras:

Pasos de Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que tu arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
2. **Retira las Miras Existentes:** Si es necesario, retira cuidadosamente las miras existentes utilizando las herramientas adecuadas.
3. **Alinea el Dovetail:** Coloca el dovetail cónico de la nueva mira en la abertura existente. Asegúrate de que esté alineado correctamente.
4. **Asegura la Mira:** Usa la llave hexagonal incluida para apretar la mira en su lugar. Asegúrate de que esté firmemente asegurada para evitar movimientos durante el uso.
5. **Ajusta la Deriva y Elevación:** Usa el destornillador incluido para hacer ajustes de precisión en la deriva y elevación según sea necesario. Cada ajuste debe hacerse con cuidado para mantener la precisión.

Instrucciones de Uso

- Al apuntar, asegúrate de que las miras de fibra óptica sean visibles y estén correctamente alineadas con tu objetivo.
- Realiza los ajustes necesarios antes de disparar para asegurar un rendimiento óptimo.
- Después de usar, limpia el juego de miras suavemente para mantener su funcionalidad y apariencia.

Instrucciones de Eliminación

Al desechar tu juego de miras, sigue estas pautas:

- Desecha el juego de miras de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y metálicos.
- No deseches el juego de miras en la basura doméstica.
- Si el juego de miras está dañado o ya no es funcional, consulta a las autoridades locales para obtener métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más asistencia o consultas sobre los Juegos de Miras Ajustables de Fibra Óptica SIG, consulta la documentación del producto o contacta directamente al fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable con tus Juegos de Miras Ajustables de Fibra Óptica SIG. Gracias por tu atención a la seguridad y al uso responsable de armas.

Guide de Sécurité pour les Ensembles de Visées en Fibre Optique SIG

Introduction

Merci d'avoir choisi les Ensembles de Visées en Fibre Optique SIG de L.P.A. SIGHTS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre nouvel ensemble de visées. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

Pour assurer votre sécurité et le bon fonctionnement de l'ensemble de visées, veuillez suivre ces directives de sécurité générales :

- Manipule toujours ton arme à feu et ses accessoires avec soin et respect.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou d'ajuster l'ensemble de visées.
- Utilise l'ensemble de visées uniquement pour les modèles d'armes à feu prévus : P226, P220, P225 et P228.
- Garde l'ensemble de visées hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de visées pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lorsque tu utilises les Ensembles de Visées en Fibre Optique SIG, observe les précautions suivantes :

- Vérifie que la visée est correctement installée avant d'utiliser l'arme à feu.
- Évite d'utiliser l'ensemble de visées dans des conditions pouvant altérer la visibilité, comme le brouillard, la pluie ou l'obscurité extrême.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'avoir un environnement de tir sûr.
- Utilise une protection oculaire et auditive appropriée pendant le tir.
- Ne modifie pas l'ensemble de visées ou l'arme à feu de manière à compromettre la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Suis ces étapes pour l'installation et l'utilisation appropriées de ton ensemble de visées :

Étapes d'Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que ton arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
2. **Retirer les Visées Existantes** : Si applicable, retire soigneusement les visées existantes à l'aide des outils appropriés.
3. **Aligner le Dovetail** : Positionne le dovetail conique de la nouvelle visée dans l'espace existant. Assure-toi qu'il est correctement aligné.
4. **Sécuriser la Visée** : Utilise la clé hexagonale incluse pour serrer la visée en place. Assure-toi qu'elle est fermement fixée pour éviter tout mouvement lors de l'utilisation.
5. **Ajuster pour le Vent et l'Élévation** : Utilise le tournevis inclus pour effectuer des ajustements précis pour le vent et l'élévation si nécessaire. Chaque ajustement doit être fait avec soin pour maintenir la précision.

Instructions d'Utilisation

- Lorsque tu vises, assure-toi que les visées en fibre optique sont visibles et correctement alignées avec ta cible.

- Effectue les ajustements nécessaires avant de tirer pour garantir des performances optimales.
- Après utilisation, nettoie doucement l'ensemble de visées pour maintenir sa fonctionnalité et son apparence.

Instructions de Mise au Rebut

Lorsque tu te débarrasses de ton ensemble de visées, suis ces directives :

- Dispose de l'ensemble de visées conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Ne te débarrasse pas de l'ensemble de visées avec les déchets ménagers.
- Si l'ensemble de visées est endommagé ou ne fonctionne plus, consulte les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance ou question concernant les Ensembles de Visées en Fibre Optique SIG, consulte la documentation du produit ou contacte directement le fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec tes Ensembles de Visées en Fibre Optique SIG. Merci de prêter attention à la sécurité et à l'utilisation responsable des armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Mirini Regolabili in Fibra Ottica SIG

Introduzione

Grazie per aver scelto i Mirini Regolabili in Fibra Ottica SIG di L.P.A. SIGHTS. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo nuovo set di mirini. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del set di mirini, segui queste linee guida generali di sicurezza:

- Maneggia sempre la tua arma e gli accessori con cura e rispetto.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il set di mirini.
- Utilizza il set di mirini solo per i modelli di arma previsti: P226, P220, P225 e P228.
- Tieni il set di mirini fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente il set di mirini per eventuali segni di usura o danni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando utilizzi i Mirini Regolabili in Fibra Ottica SIG, osserva le seguenti precauzioni:

- Verifica che il mirino sia installato saldamente prima di utilizzare l'arma.
- Evita di utilizzare il set di mirini in condizioni che possano compromettere la visibilità, come nebbia, pioggia o oscurità estrema.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere un'area di tiro sicura.
- Utilizza la protezione per gli occhi e le orecchie durante il tiro.
- Non modificare il set di mirini o l'arma in alcun modo che possa compromettere la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Segui questi passaggi per l'installazione e l'uso corretto del tuo set di mirini:

Passaggi per l'Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che la tua arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
2. **Rimuovi i Mirini Esistenti:** Se applicabile, rimuovi con attenzione i mirini esistenti utilizzando gli strumenti appropriati.
3. **Allinea il Dovetail:** Posiziona il dovetail conico del nuovo mirino nella fessura esistente. Assicurati che sia allineato correttamente.
4. **Fissa il Mirino:** Utilizza la chiave esagonale inclusa per stringere il mirino in posizione. Assicurati che sia fissato saldamente per prevenire movimenti durante l'uso.
5. **Regola per Deriva ed Elevazione:** Utilizza il cacciavite incluso per effettuare regolazioni di precisione per deriva ed elevazione secondo necessità. Ogni regolazione deve essere effettuata con attenzione per mantenere la precisione.

Istruzioni per l'Uso

- Quando punti, assicurati che i mirini in fibra ottica siano visibili e correttamente allineati con il tuo obiettivo.
- Effettua eventuali regolazioni necessarie prima di sparare per garantire prestazioni ottimali.

- Dopo l'uso, pulisci delicatamente il set di mirini per mantenere la sua funzionalità e aspetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci il tuo set di mirini, segui queste linee guida:

- Smaltisci il set di mirini in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e metallici.
- Non smaltire il set di mirini nei rifiuti domestici.
- Se il set di mirini è danneggiato o non funziona più, consulta le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti i Mirini Regolabili in Fibra Ottica SIG, ti preghiamo di fare riferimento alla documentazione del prodotto o di contattare direttamente il produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con i tuoi Mirini Regolabili in Fibra Ottica SIG. Ti ringraziamo per la tua attenzione alla sicurezza e all'uso responsabile delle armi.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets

Introduksjon

Takk for at du valgte SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets fra L.P.A. SIGHTS. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt nye siktesett. Vennligst les denne guiden nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre din sikkerhet og korrekt funksjon av siktesettet, vennligst følg disse generelle sikkerhetsretningslinjene:

- Håndter alltid ditt våpen og tilbehør med forsiktighet og respekt.
- Sørg for at våpenet er avfyrt før du installerer eller justerer siktesettet.
- Bruk siktesettet kun for de tiltenkte våpenmodellene: P226, P220, P225 og P228.
- Hold siktesettet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig siktesettet for tegn på slitasje eller skade.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

Når du bruker SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets, vennligst observer følgende forholdsregler:

- Bekreft at sikte er sikkert installert før du bruker våpenet.
- Unngå å bruke siktesettet under forhold som kan svekke synligheten, som tåke, regn eller ekstrem mørke.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et sikkert skytemiljø.
- Bruk passende øye og hørselsvern mens du skyter.
- Ikke modifier siktesettet eller våpenet på noen måte som kan gå på bekostning av sikkerheten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Følg disse trinnene for korrekt installasjon og bruk av ditt siktesett:

Installasjonstrinn

1. **Forberedelse:** Sørg for at våpenet er avfyrt og peker i en sikker retning.
2. **Fjern eksisterende sikter:** Hvis aktuelt, fjern forsiktig de eksisterende siktene ved hjelp av passende verktøy.
3. **Justere dovetail:** Plasser den koniske dovetailen på det nye sikte i det eksisterende gapet. Sørg for at det er riktig justert.
4. **Sikre sikte:** Bruk den medfølgende sekskantnøkkelen for å stramme sikte på plass. Sørg for at det er godt sikret for å forhindre bevegelse under bruk.
5. **Juster for vindretning og høyde:** Bruk den medfølgende skrutrekkeren for å gjøre presise justeringer for vindretning og høyde etter behov. Hver justering bør gjøres forsiktig for å opprettholde nøyaktigheten.

Bruksanvisning

- Når du sikter, sørg for at de fiberoptiske siktene er synlige og riktig justert med målet ditt.
- Gjør eventuelle nødvendige justeringer før skyting for å sikre optimal ytelse.
- Etter bruk, rengjør siktesettet forsiktig for å opprettholde funksjonalitet og utseende.

Avfallsinstruksjoner

Når du kvitter deg med ditt siktesett, vennligst følg disse retningslinjene:

- Kutt ut siktesettet i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk og metallavfall.
- Ikke kast siktesettet i husholdningsavfall.
- Hvis siktesettet er skadet eller ikke lenger fungerer, kontakt lokale myndigheter for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For videre assistanse eller forespørsel angående SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets, vennligst se produktdokumentasjonen eller kontakt produsenten direkte.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med dine SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og ansvarlig våpenbruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Celowników Regulowanych SIG z Włókna Optycznego

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawów Celowników Regulowanych SIG z Włókna Optycznego od L.P.A. SIGHTS. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z nowego zestawu celowników. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie zestawu celowników, należy przestrzegać następujących ogólnych wytycznych bezpieczeństwa:

- Zawsze traktuj swoją broń i akcesoria z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją zestawu celowników.
- Używaj zestawu celowników tylko z zamierzonymi modelami broni: P226, P220, P225 i P228.
- Trzymaj zestaw celowników z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw celowników pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

Podczas korzystania z Zestawów Celowników Regulowanych SIG z Włókna Optycznego, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zainstalowany przed użyciem broni.
- Unikaj korzystania z zestawu celowników w warunkach, które mogą ograniczać widoczność, takich jak mgła, deszcz czy skrajna ciemność.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki do strzelania.
- Używaj odpowiedniej ochrony oczu i uszu podczas strzelania.
- Nie modyfikuj zestawu celowników ani broni w żaden sposób, który mógłby zagrozić bezpieczeństwu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby prawidłowo zainstalować i używać swojego zestawu celowników:

Kroki Instalacji

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. **Usunięcie Istniejących Celowników:** W razie potrzeby ostrożnie usuń istniejące celowniki, używając odpowiednich narzędzi.
3. **Wyrównanie Dovetail:** Umieść stożkowy dovetail nowego celownika w istniejącej szczelinie. Upewnij się, że jest prawidłowo wyrównany.
4. **Zabezpieczenie Celownika:** Użyj dołączonego klucza sześciokątnego, aby dokręcić celownik na swoim miejscu. Upewnij się, że jest mocno zabezpieczony, aby zapobiec ruchom podczas użytkowania.
5. **Regulacja Poziomu i Wysokości:** Użyj dołączonego śrubokręta do precyzyjnej regulacji poziomu i wysokości w razie potrzeby. Każda regulacja powinna być dokonywana ostrożnie, aby zachować dokładność.

Instrukcje Użytkowania

- Podczas celowania upewnij się, że włókno optyczne celowników jest widoczne i prawidłowo wyrównane z celem.
- Wprowadź wszelkie niezbędne regulacje przed strzelaniem, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Po użyciu delikatnie oczyść zestaw celowników, aby zachować jego funkcjonalność i wygląd.

Instrukcje Utylizacji

Podczas utylizacji swojego zestawu celowników, prosimy o przestrzeganie następujących wytycznych:

- Utylizuj zestaw celowników zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj zestawu celowników do odpadów domowych.
- Jeśli zestaw celowników jest uszkodzony lub przestał działać, skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku dalszej pomocy lub pytań dotyczących Zestawów Celowników Regulowanych SIG z Włókna Optycznego, prosimy o odniesienie się do dokumentacji produktu lub bezpośredni kontakt z producentem.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z Zestawami Celowników Regulowanych SIG z Włókna Optycznego. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i odpowiedzialne korzystanie z broni palnej.

Turvallisuusohjeet SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets tuotteen L.P.A. SIGHTSiltä. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistaaksesi uuden tähtäinsarjan turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tähtäinsarjan asianmukaisen toiminnan, noudata seuraavia yleisiä turvallisuusohjeita:

- Käsittele aina aseita ja tarvikkeita huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen tähtäinsarjan asentamista tai säätämistä.
- Käytä tähtäinsarjaa vain tarkoitetuille asemallille: P226, P220, P225 ja P228.
- Pidä tähtäinsarja lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäinsarja mahdollisten kulumisen tai vaurioiden merkkien varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

Kun käytät SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets tuotetta, noudata seuraavia varotoimia:

- Varmista, että tähtäin on turvallisesti asennettu ennen aseiden käyttöä.
- Vältä tähtäinsarjan käyttöä olosuhteissa, jotka voivat heikentää näkyvyyttä, kuten sumussa, sateessa tai äärimmäisessä pimeydessä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.
- Käytä asianmukaisia silmä ja korvasuojia ampumisen aikana.
- Älä muokkaa tähtäinsarjaa tai asetta millään tavalla, joka voisi vaarantaa turvallisuuden.

Asennus ja käyttöohjeet

Noudata seuraavia vaiheita tähtäinsarjan asianmukaiselle asennukselle ja käytölle:

Asennusvaiheet

1. **Valmistelu:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
2. **Poista olemassa olevat tähtäimet:** Jos sovellettavissa, poista varovasti olemassa olevat tähtäimet sopivilla työkaluilla.
3. **Aseta dovetail:** Aseta uuden tähtäimen kartiomainen dovetail olemassa olevaan väliin. Varmista, että se on oikein kohdistettu.
4. **Varmista tähtäin:** Käytä mukana tulevaa kuusiokoloavainta tiukentamaan tähtäin paikalleen. Varmista, että se on tukevasti kiinnitetty liikkeen estämiseksi käytön aikana.
5. **Säädä tuulen suuntaa ja korkeutta:** Käytä mukana tulevaa ruuvimeisseliä tehdäksesi tarkkoja säätöjä tuulen suuntaan ja korkeuteen tarpeen mukaan. Jokainen säätö tulisi tehdä huolellisesti tarkkuuden ylläpitämiseksi.

Käyttöohjeet

- Asettaessasi tähtäintä, varmista, että kuituoptiikkatähtäimet ovat näkyvissä ja oikein kohdistettu kohteeseesi.
- Tee tarvittavat säädöt ennen ampumista optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

- Käytön jälkeen puhdista tähtäinsarja varovasti sen toiminnallisuuden ja ulkonäön ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

Kun hävität tähtäinsarjan, noudata seuraavia ohjeita:

- Hävitä tähtäinsarja paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat sähkö ja metallijätettä.
- Älä hävitä tähtäinsarjaa kotitalousjätteen mukana.
- Jos tähtäinsarja on vaurioitunut tai ei enää toimi, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.

Lisätietojen tukeminen

Lisäavun tai kysymysten osalta SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets tuotteesta, viittaa tuotteen asiakirjoihin tai ota suoraan yhteyttä valmistajaan.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets tuotteen kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuulliseen aseiden käyttöön.

Säkerhetsinstruktionsguide för SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets

Introduktion

Tack för att du valt SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets från L.P.A. SIGHTS. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt nya sikteset. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa din säkerhet och korrekt funktion av siktesetet, vänligen följ dessa allmänna säkerhetsriktlinjer:

- Hantera alltid ditt vapen och tillbehör med omsorg och respekt.
- Se till att vapnet är oladdat innan du installerar eller justerar siktesetet.
- Använd siktesetet endast för de avsedda vapentyperna: P226, P220, P225 och P228.
- Håll siktesetet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktesetet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till de behöriga myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

När du använder SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets, vänligen observera följande försiktighetsåtgärder:

- Kontrollera att sikte är ordentligt installerat innan du använder vapnet.
- Undvik att använda siktesetet under förhållanden som kan försämra sikten, såsom dimma, regn eller extrem mörker.
- Var medveten om din omgivning och se till att du befinner dig i en säker skjutmiljö.
- Använd lämpligt öga och hörselskydd under skjutning.
- Modifiera inte siktesetet eller vapnet på något sätt som kan kompromettera säkerheten.

Instruktioner för installation och användning

Följ dessa steg för korrekt installation och användning av ditt sikteset:

Installationssteg

1. **Förberedelse:** Se till att ditt vapen är oladdat och riktat i en säker riktning.
2. **Ta bort befintliga sikten:** Om tillämpligt, ta försiktigt bort de befintliga sikten med lämpliga verktyg.
3. **Justera dovetail:** Placera det avsmalnande dovetail på det nya siktet i det befintliga gapet. Se till att det är korrekt justerat.
4. **Säkra siktet:** Använd den medföljande insexnyckeln för att dra åt siktet på plats. Se till att det är ordentligt säkrat för att förhindra rörelse under användning.
5. **Justera för vind och höjd:** Använd den medföljande skruvmejseln för att göra precisionjusteringar för vind och höjd efter behov. Varje justering bör göras noggrant för att bevara noggrannheten.

Användningsanvisningar

- När du siktar, se till att de fiberoptiska siktena är synliga och korrekt justerade med ditt mål.
- Gör nödvändiga justeringar innan skjutning för att säkerställa optimal prestanda.
- Efter användning, rengör försiktigt siktesetet för att bevara dess funktionalitet och utseende.

Avfallsinstruktioner

När du gör dig av med ditt sikteset, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Gör dig av med siktesetet i enlighet med lokala regler för elektroniskt och metallavfall.
- Kasta inte siktesetet i hushållsavfall.
- Om siktesetet är skadat eller inte längre fungerar, konsultera lokala myndigheter för lämpliga avfallsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För ytterligare hjälp eller frågor angående SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets, vänligen hänvisa till produktdokumentationen eller kontakta tillverkaren direkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med dina SIG Fiber Optic Adjustable Sight Sets. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfull användning av vapen.

Bezpečnostní pokyny pro soupravy optických mířidel SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali soupravy optických mířidel SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS od L.P.A. SIGHTS. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vaší nové soupravy mířidel. Před instalací a používáním si prosím tento průvodce důkladně přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

Abychom zajistili vaši bezpečnost a správnou funkčnost mířidla, dodržujte prosím následující obecné bezpečnostní pokyny:

- Vždy zacházejte se svou zbraní a příslušenstvím s opatrností a respektem.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou mířidla.
- Používejte mířidlo pouze pro určené modely zbraní: P226, P220, P225 a P228.
- Držte mířidlo mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro používání

Při používání soupravy optických mířidel SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS dodržujte následující opatření:

- Ověřte, že je mířidlo bezpečně nainstalováno před použitím zbraně.
- Vyhněte se používání mířidla za podmínek, které mohou zhoršit viditelnost, jako je mlha, déšť nebo extrémní tma.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné prostředí pro střelbu.
- Používejte vhodnou ochranu očí a uší při střelbě.
- Nemodifikujte mířidlo ani zbraň jakýmkoli způsobem, který by mohl ohrozit bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a používání

Postupujte podle těchto kroků pro správnou instalaci a používání vaší soupravy mířidel:

Krok za krokem instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je vaše zbraň vybitá a míří na bezpečnou oblast.
2. **Odstranění stávajících mířidel:** Pokud je to nutné, opatrně odstraňte stávající mířidla pomocí vhodných nástrojů.
3. **Zarovnání drážky:** Umístěte zúženou drážku nového mířidla do stávající mezery. Ujistěte se, že je správně zarovnaná.
4. **Zajištění mířidla:** Použijte dodaný imbusový klíč k utažení mířidla na místě. Ujistěte se, že je pevně zajištěno, aby se během používání nepohybovalo.
5. **Úpravy pro větrné a výškové nastavení:** Použijte dodaný šroubovák k provedení přesných úprav pro větrné a výškové nastavení podle potřeby. Každá úprava by měla být prováděna opatrně, aby se udržela přesnost.

Pokyny pro používání

- Při míření se ujistěte, že jsou optická vlákna mířidel viditelná a správně zarovnaná s vaším cílem.
- Před střelbou proveďte potřebné úpravy pro zajištění optimálního výkonu.

- Po použití jemně vyčistěte mířidlo, abyste udrželi jeho funkčnost a vzhled.

Pokyny pro likvidaci

Při likvidaci vaší soupravy mířidel prosím dodržujte následující pokyny:

- Likvidujte mířidlo v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického a kovového odpadu.
- Nevyhazujte mířidlo do běžného domácího odpadu.
- Pokud je mířidlo poškozené nebo již nefunkční, obraťte se na místní úřady pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další pomoc nebo dotazy ohledně soupravy optických mířidel SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS se prosím obraťte na výrobce přímo.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a příjemné používání vaší soupravy optických mířidel SIG FIBER OPTIC ADJUSTABLE SIGHT SETS. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a odpovědnému používání zbraní.